

TCT CP BIA - RƯỢU- NGK SÀI GÒN
CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC GIẢI KHÁT
CHƯƠNG DƯƠNG

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SAIGON BEER-ALCOHOL-BEVERAGE CORPORATION
CHUONG DUONG BEVERAGES
JOINT STOCK COMPANY

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence-Freedom-Happiness

Số/No: 35/CV- CD

TP. Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 11 năm 2021
HCMC, 24 November 2021

V/v: Công bố thông tin về việc bổ nhiệm Giám đốc Kinh doanh

Re: Information disclosure of the appointment of Sales Director

Kính gửi:

- Ủy Ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh

Respectfully:

- State Securities Committee
- Ho Chi Minh City Stock Exchange

Tên Tổ chức phát hành: CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC GIẢI KHÁT CHƯƠNG DƯƠNG

Name of issuer: CHUONG DUONG BEVERAGES JOINT STOCK COMPANY

Tên giao dịch: CDBECO

Transaction name: CDBECO

Mã chứng khoán: SCD (Ticker: SCD)

Trụ sở chính: 606 Võ Văn Kiệt, quận 1, TP. Hồ Chí Minh.

Head office: 606 Vo Van Kiet, District 1, Ho Chi Minh City

Điện thoại: (028) 3 8367518 Fax: (028) 38367176

Phone: (028) 3 8367518 Fax: (028) 38367176

Sàn giao dịch: Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh (HOSE)

Exchange: Ho Chi Minh City Stock Exchange (HOSE)

Giấy phép đăng ký kinh doanh số 0300584564, đăng ký lần thứ 11 ngày 31/01/2019.

Business Registration Certificate No. 0300584564, 11th registration on 31 January 2019.

Loại thông tin công bố: 24 giờ

Type of the information disclosed: 24 hours

Nội dung công bố thông tin / Content of information disclosure:

Công ty Cổ phần Nước giải khát Chương Dương xin công bố thông tin về việc bổ nhiệm chức vụ Giám đốc Kinh doanh như sau:

Chuong Duong Beverages Joint Stock Company would like to announce the appointment of Sales Director as follows:

Quyết định số 01/QĐ - HĐQT ngày 24/11/2021 của Chủ tịch Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Nước giải khát Chương Dương về việc bổ nhiệm chức vụ Giám đốc Kinh doanh đối với Ông Nguyễn Thanh Hải.

Decision No. 01/ QĐ - HĐQT dated 24 November 2021 of the Chairman of the Board of Chuong Duong Beverages Joint Stock Company regarding the appointment of Mr. Nguyen Thanh Hai as Sales Director.

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

We undertake that the above information is true and fully responsible before law for the content of the information published.

Nơi nhận: Recipients:

- Như trên; *As above;*
- Lưu VT/ *Company Archive;*

Người thực hiện công bố thông tin

Information disclosure made by
Ông Giám đốc / General Director



Neo Hoek Tai Schubert

TCT CP BIA - RƯỢU - NGK SÀI GÒN
CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC GIẢI KHÁT
CHƯƠNG DƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SAIGON BEER-ALCOHOL-BEVERAGE CORPORATION
CHUONG DUONG BEVERAGES
JOINT STOCK COMPANY

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAMH
Independence-Freedom-Happiness

Số (No.): 04 /QĐ-HĐQT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 11 năm 2021
HCM City, 24 November 2021

QUYẾT ĐỊNH

V/v: **Bổ nhiệm Giám đốc Kinh doanh**
Công ty Cổ phần Nước giải khát Chương Dương (CDBECO)

DECISION

Re.: *Appointment of Sales Director*
of Chuong Duong Beverages Joint Stock Company (CDBECO)

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC GIẢI KHÁT CHƯƠNG DƯƠNG BOARD OF DIRECTORS OF CDBECO

Căn cứ Luật Doanh nghiệp Nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam số 59/2020/QH14 đã được Quốc hội khóa XIV, kỳ họp thứ 9 thông qua ngày 17/6/2020, có hiệu lực ngày 01/01/2021;

Pursuant to Enterprise Law of the Socialist Republic of Vietnam No. 59/2020/QH14 passed by the 14th National Assembly during the 9th session on 17 June 2020, effective as of 1 January 2021;

Căn cứ Điều lệ sửa đổi của Công ty cổ phần Nước giải khát Chương Dương đã được Đại hội Cổ đông thường niên 2017 thông qua ngày 25/05/2017;

Pursuant to the amended Charter of Chuong Duong Beverages Joint Stock Company approved by the 2017 Annual General Meeting of Shareholders on 25 May 2017;

Căn cứ Nghị quyết số 12 /NQ-HĐQT ngày 24 /11/2021 của Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Nước giải khát Chương Dương;

Pursuant to Resolution No. 12/NQ-HĐQT dated 24 November 2021 of CDBECO's Board of Directors;

Căn cứ Quy chế Bổ nhiệm, Bổ nhiệm lại, Luân chuyển, Từ chức, Miễn nhiệm chức vụ quản lý, điều hành của Công ty;

Pursuant to Company's Statute on appointment, re-appointment, rotation, resignation and dismissal of managerial and executive positions;

Căn cứ quyền hạn của Chủ tịch Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Nước giải khát Chương Dương;

Based on the authority of the Chairman of CDBECO's Board of Directors;

QUYẾT ĐỊNH / DECIDES

Điều 1. Bổ nhiệm Ông Nguyễn Thanh Hải giữ chức vụ Giám đốc Kinh doanh của Công ty Cổ phần Nước giải khát Chương Dương từ ngày 26/08/2021 đến hết ngày 26/08/2022.

Article 1. To appoint Mr. Nguyen Thanh Hai as Sale Director of CDBECO from 26 August 2021 to 26 August 2022.

Điều 2. Ông Nguyễn Thanh Hải có trách nhiệm thực hiện nhiệm vụ và quyền hạn của Giám đốc Kinh doanh theo Bản mô tả công việc, Điều lệ Công ty và các quy định của pháp luật.

Article 2. That Mr. Nguyen Thanh Hai is responsible for carrying out the duties and rights of Sales Director according to the Job Description, Company's Charter and regulations of the law.

Điều 3. Các thành viên Hội đồng Quản trị, Tổng Giám đốc, Ban Điều hành, các cán bộ quản lý của Công ty và Ông Nguyễn Thanh Hải căn cứ Quyết định thi hành .

Article 3. Members of the Board of Directors, General Director, the Board of Management, managerial staff of CDBECO and Mr. Nguyen Thanh Hai shall implement the Decision.

Nơi nhận / Recipients:

- Như điều 3 / As in Article 3;
- Lưu VP HĐQT / BOD Office

TM. HĐQT
ON BEHALF OF THE BOD
CHAIRMAN



Neo Gim Siong Bennett